

賽事場刊  
Program Booklet



MID-AUTUMN CHARITY DRAGON BOAT CUP  
2025

# 慈善中秋龍舟盃

11.16 SUN 10:00 — 18:00  
赤柱正灘 STANLEY MAIN BEACH

主辦  
Organized by



聯合主辦  
Co-organized by



品牌聯乘  
IP Collaboration





黑武士失明人體育會  
Sports Association for the Blind Darkness Fighters

黑武士失明人體育會 (Sports Association for the Blind Darkness Fighters Limited, 慈善編號91/17657) 成立於2018年, 旨在透過運動推廣殘疾人士平等社會參與。我們以運動為媒介, 長期提供恆常運動復康訓練: 共融龍舟訓練與賽事、適應性體能訓練、恆常體育訓練班、運動體驗活動、企業與學校共融工作坊、義工培訓與配對。透過安全導引與系統化訓練, 協助視障朋友增強自立、重建自信、擴闊社交與就業連結; 同時連結企業夥伴落實ESG/CSR, 年度旗艦活動為《黑武士慈善中秋龍舟盃》, 以賽事與公益結合, 推動社會對共融的理解與參與。

Founded in 2018, Sports Association for the Blind Darkness Fighters Limited (Charity Reg. No. 91/17657) advances equal participation of people with disabilities through sport. We run inclusive dragon boat training and races, adaptive fitness and regular classes, experiential sport activities, corporate and school inclusion workshops, and volunteer training and matching, helping people with visual impairment build independence, confidence, and social and employment networks while enabling business partners to practice ESG and CSR. Our flagship Darkness Fighters Mid-Autumn Charity Dragon Boat Cup blends competition and philanthropy to deepen public understanding of inclusion and invite broad community participation.

# 恆常活動

## REGULAR SERVICES



### 失明龍舟隊 | Hong Kong's Only Dragon Boat Team for the Blind

- 全港唯一失明龍舟隊
- 每周六於沙田城門河訓練
- 約 50 名隊員
- 全年進行

The only dragon boat team for the visually impaired in Hong Kong. Training takes place every Saturday at Shing Mun River, Sha Tin, with around 50 athletes, operating year-round.



### 行山隊 | Hiking Team

- 每月一次大型行山活動
- 約 40 名參加者
- 活動時間：每年 10 月至翌年 5 月

Monthly group hiking activities with around 40 participants, conducted from October to May each year.



### 體能鍛練班 | Fitness Training Class

- 每周一次
- 訓練內容：伸展運動、核心肌群訓練、慢步跑等
- 約 40 名參加者
- 全年進行

Weekly fitness class including stretching, core strengthening and light jogging. Approximately 40 participants, operating year-round.



### 體瑜伽班 | Yoga Class

- 每周一次
- 訓練內容：伸展運動、核心肌群訓練、慢步跑等
- 約 40 名參加者
- 全年進行

Weekly fitness class including stretching, core strengthening and light jogging. Approximately 40 participants, operating year-round.



### 泰拳班 | Muay Thai Training

- 每周一次
- 約 10 名參加者
- 全年進行

Weekly Muay Thai training with around 10 participants, held year-round.



### 游泳班 | Swimming Class

- 每周一次
- 約 10 名參加者
- 活動期間：夏季

A weekly swimming class for 10 participants, conducted during the summer season.

《黑武士慈善中秋龍舟盃2025》

拓 康 展 驥  
弘 毅 倡 融



勞工及福利局副局長何啟明



黑武士慈善中秋龍舟盃

2025

黑武士慈善中秋龍舟盃

2025

黑武士慈善中秋龍舟盃 2025

# 扶康拓展 惠澤社群



新界鄉議局副主席

林偉強

SBS  
BBS  
BH

太平紳士



敬題

# 黑武士慈善中秋龍舟盃

2025



陳柏亨 先生  
黑武士失明人體育會主席  
Mr. Endy P.H. Chan  
Chairman, Sports Association for the Blind Darkness Fighters

龍舟，是一項把文化、力量與人心連結在一起的運動。每一下划水都講求節奏、信任與互相扶持；同一條船上，隊員並肩前行、彼此鼓勵，同時亦學會在困難中保持節奏，在逆流裡繼續向前。這份團隊精神，正正是黑武士一直珍視的價值。

黑武士成立以來，以龍舟作為視障人士運動復康的核心項目。我們相信，運動不只是訓練身體，而是讓視障朋友重新感受力量、連結世界，跨越限制、挑戰不可能。每一次練習、每一次上船，都是他們向自信、獨立與盼望邁進的一步；也是社會看見他們能力與光芒的機會。

踏入第七年，黑武士能堅持走到今天，全因教練們的耐心指導、義工的無私付出、贊助人與各龍舟隊伍的同行，以及大眾對我們的信任和鼓勵。你們每一位，都是推動共融運動的重要力量，亦是我們前行最堅實的後盾。

「黑武士慈善中秋龍舟盃」希望成為年度盛事，讓視障人士能與健視人士並肩比拼，在同一個賽道上發光。同時，我們希望每位參與者、觀眾與企業，都能從中看見：共融不是口號，而是可以被實現的可能；只要願意向前划一下，力量便會凝聚成改變。

未來，我們期待與大家繼續同行——一槳一槳，為香港划出一個更包容、更有力量的社會！

Dragon boat racing unites culture, strength, and human connection. Every stroke depends on rhythm, trust, and mutual support. In the same boat, teammates move forward together, lifting one another through challenges while holding their rhythm against the current. This unity is exactly what Darkness Fighters values most.

Since our founding, Darkness Fighters has used dragon boat training as a core rehabilitation programme for people with visual impairment. Sports are more than exercise—they are a pathway to reconnect with inner strength, rebuild confidence, and engage with the world without limits. Each practice, each launch from the shore, marks a step toward independence, courage, and hope—and an opportunity for society to witness capability and resilience.

As we enter our seventh year, our progress has only been possible through the dedication of our coaches, the unwavering service of our volunteers, the generosity of our sponsors, the partnership of dragon boat teams, and the trust of the wider community. Every one of you plays a vital role in advancing inclusion through sport and remains our motivation to keep moving forward.

The Darkness Fighters Mid-Autumn Charity Dragon Boat Cup aims to become an annual highlight—an event where visually impaired athletes compete alongside sighted paddlers on equal terms, showcasing determination and spirit. We hope every participant, supporter, and corporate partner sees that inclusion is not just an ideal but something real and achievable when we row together.

We look ahead with resolve and optimism. We warmly invite you to continue this journey with us—stroke by stroke—as we paddle toward a more inclusive and empowered Hong Kong.



黑武士失明人體育會  
Sports Association for the Blind Darkness Fighters

梁佩雲 女士

黑武士慈善中秋龍舟盃2025籌委會主席

黑武士失明人體育會義務司庫

Ms. Peggy P.W. Leung

Chairman, Organising Committee — Darkness Fighters Mid-Autumn Charity Dragon Boat Cup 2025

Honorary Treasurer, Sports Association for the Blind Darkness Fighters

能夠以籌委會主席身分服務黑武士失明人體育會及一眾視障會員，我深感榮幸。感謝主席及執委會的信任，讓我有機會帶領團隊籌辦本年度的黑武士慈善中秋龍舟盃，讓更多失明龍舟運動員被看見、被支持，也讓大眾了解他們憑毅力與團隊精神所創造的可能。

我要特別感謝所有支持黑武士的參賽龍舟隊伍。你們贊同我們「Paddle For Charity • 以龍為善」的信念，以行動支持共融，出錢出力參與賽事，讓活動不只是比拼，更成為凝聚社群、推動慈善的力量。

同時衷心感謝赤柱龍舟協會多年來的支持與合作，讓黑武士得以每年在赤柱這個充滿文化與活力的地方參與並舉辦賽事，對我們意義重大。

最後，我要感謝一眾籌委會成員及全體義工。黑武士不是資源豐厚的慈善團體，但卻是一個充滿愛、充滿奇蹟的地方。一路以來，所有贊助與捐款都全數用於視障人士的運動服務發展，而每一場賽事的成功，皆有賴義務執委及義工們的付出與堅持。

謝謝每一位同行者，讓我們一起以划槳連結生命、以運動創造共融。

It is my honour to serve the Sports Association for the Blind – Darkness Fighters and our visually impaired members as Chairperson of the Organising Committee. I am grateful to our President and the Executive Committee for entrusting me with the opportunity to lead this year's Darkness Fighters Mid-Autumn Charity Dragon Boat Cup, a platform that allows our blind dragon boat athletes to be seen, supported, and celebrated.

My sincere appreciation goes to all participating dragon boat teams who stand with us and embrace the spirit of "Paddle For Charity." Your commitment—both in contribution and participation—strengthens our mission and turns every race into an act of solidarity and compassion.

I would also like to express heartfelt thanks to the Stanley Dragon Boat Association, our long-time co-organising partner. Your continuous support makes it possible for Darkness Fighters to take part in and host events in Stanley each year, which means a great deal to our community.

Lastly, my deepest gratitude to our Organising Committee members and all volunteers. Darkness Fighters may not be a resource-rich charity, but it is a place filled with love and miracles. Every dollar donated and every sponsorship received is dedicated to the development of sports services for the visually impaired. The success of this event is a testament to the dedication of our voluntary committee and the passion of our volunteers.

Thank you for walking this journey with us. Together, we paddle to connect lives and to advance a more inclusive society.

黑武士慈善中秋龍舟盃

2025

# 黑武士慈善中秋龍舟盃

2025



王錦泉 先生  
赤柱居民會主席  
Mr. Alson K.C. Wong  
Chairman, Stanley Residents Association

各位嘉賓、參賽者、義工及龍舟愛好者，大家好！

今天，我們齊聚一堂，共同慶祝這個充滿活力與激情的龍舟盛會。作為本會主席，本人衷心感謝每一位對龍舟的熱愛與支持。正是因為有你們的參與，這活動才能一直蓬勃發展。

回首過去，本會主辦的龍舟活動已經走過了50個年頭。在這段歷程中，我們不僅見證了比賽的激情，也一直感受到了中外友人的熱情支持。每一槳的划動，都是對團結、毅力、勇氣、投入和汗水的詮釋。

在這裡，要特別感謝所有的隊伍、義工、政府部門和贊助商，是你們的努力和奉獻成就了今天的盛會。多年來各界的厚愛和鞭策，為比賽注入源源不絕的動力和希望。也盼望未來大家能繼續攜手，追求卓越，乘風破浪，勇往直前，繼續推動龍舟文化的健康發展。

再次感謝大家，讓我們共同期待一場精彩的比賽，並祝願每位參賽者都能在賽場上創造佳績！謝謝大家！

Dear guests, competitors, volunteers and dragon boat enthusiasts:

Today, we gather together to celebrate this vibrant and exciting dragon boat carnival. As the chairman of this association, I would like to express my sincere gratitude to everyone for their love and support for dragon boat racing. It is because of your participation that this event can continue to thrive.

Looking back, the dragon boat activities organized by our association have been going on for five decades. During this process, we not only witnessed the thrill and vibrations of the sport, but also felt the enthusiastic and passionate support from our friends of various nationalities. Every stroke of the oars is an interpretation of unity, teamwork, perseverance, courage, dedication and sweat.

Here, I would like to express my special thanks to all the teams, volunteers, government departments and sponsors. It is your hard work and dedication that makes today's event a success. Over the years, the encouragement and feedback from all walks of life have injected endless motivation and inspirations and spur us onto ongoing refinement and excellence. We also hope that in the future we can keep on working together, forge ahead courageously, and continue to promote the healthy development of dragon boat culture.

Thank you all again. Let us look forward to a wonderful festivity and wish every participant to achieve good results on water!

Thank you everyone!

## 榮譽顧問團

# HONORARY ADVISORY PANEL



蘇植良 先生  
Mr. So Chek-leung, Bassanio



關志健 博士  
Prof. Kwan Chi Kin, Ricky



司徒博雅 高級律師  
Ms. Szeto Pok Nga, Artemis



陳錫元 先生  
Mr. Chan Sik Yuen, Jimmy



郭嘉明 先生  
Mr. Kwok Ka Ming

## 執行委員會

# EXECUTIVE COMMITTEE



陳柏亨 先生  
Mr. Endy P.H. Chan

主席 (左三)  
Chairman (Third on the left)

梁佩雲 女士  
Ms. Peggy P.W. Leung

司庫 (右三)  
Treasurer (Third on the right)

陳美鳳 女士  
Ms. Grace M.F. Chan

秘書 (右一)  
Secretary (First on the right)

麥麗娟 女士  
Ms. Penny L.K. Mak

成員 (右二)  
Committee (Second on the right)

黎天賢 女士  
Ms. Fion T.Y. Lai

成員 (左二)  
Committee (Second on the left)

陳素慧 女士  
Ms. Suggie S.W. Chan

成員 (左一)  
Committee (First on the left)

黑武士慈善中秋龍舟盃

2025

## 教練團隊

# COACHING TEAM



伍新成 先生  
黑武士失明人體育會榮譽教練  
Mr. Wu Xin-cheng  
Honorary Coach,  
Sports Association for the Blind Darkness Fighters

伍教練(國家體育局一級社會體育指導員和裁判員)，是中國龍舟界殿堂級的傳奇人物，被譽為「廣東龍舟教父」，其執教生涯戰績彪炳，除在國內組建和帶領各省市俱樂部和職業隊伍贏得眾多國內和國際大賽外，更帶領中國國家代表隊在多屆世錦賽獲得冠軍，奪主「錦標賽獲得冠軍，廣受好評」。

而他與香港龍舟界的關係更是源遠流長、合作無間。伍教練不僅曾任教港隊，獲選「2022賽馬會香港優秀教練選舉-最佳隊際運動教練獎」，更深入本地龍舟脈絡，曾為眾多本地大學與機構提供專業集訓，其先進的訓練理念深刻提升了香港龍舟的競技水平，備受業界推崇。

如今，他將這份卓越的經驗與熱忱無私奉獻予公益事業，作為黑武士失明人士體育會的榮譽教練，他用心指導我們的視障隊員，用龍舟運動傳遞平等、勇氣與信念的精神。他不僅是競技場上的大師，更是用行動照亮我們前進道路的明燈。

Coach Wu, a National Class-1 Social Sports Instructor and Referee, is widely celebrated as the “Godfather of Guangdong Dragon Boat.” Throughout his illustrious coaching career, he has built and led elite provincial, club, and professional teams across China to remarkable success, winning numerous national and international titles. He also guided the Chinese National Team to multiple world championship victories, earning widespread recognition for his leadership and expertise.

His connection with Hong Kong’s dragon boat community is equally profound. Coach Wu previously served as the head coach of the Hong Kong Team and was awarded the 2022 Jockey Club Hong Kong Coaching Awards – Best Team Sport Coach. He has also provided professional training for universities and major organisations in Hong Kong, significantly elevating the city’s competitive standard through his advanced training philosophy.

Today, Coach Wu generously dedicates his experience and passion to public service. As the Honorary Coach of the Darkness Fighters, he guides our visually-impaired athletes with patience, empathy, and belief. Through dragon boat sport, he inspires courage, equality, and purpose. He is not only a master on the racing stage, but also a guiding light who illuminates the path forward for our team.

教練團隊

# COACHING TEAM



戎志華 先生  
黑武士失明人體育會主教練  
Mr. Yung Chi Wan  
Head Coach,  
Sports Association for the Blind Darkness Fighters



雷韻祺 小姐  
黑武士失明人體育會助理教練  
Miss Lui Wan Ki, Rhenky  
Assistant Coach,  
Sports Association for the Blind Darkness Fighters

黑武士慈善中秋龍舟盃

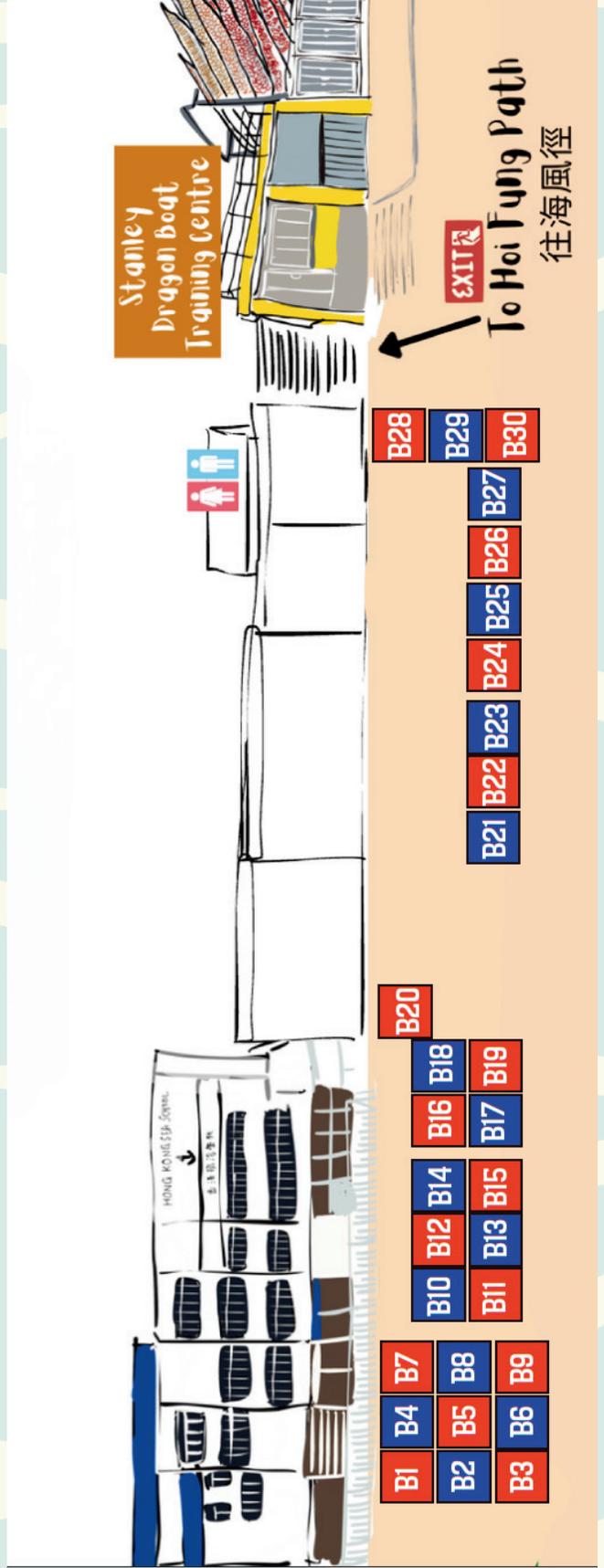
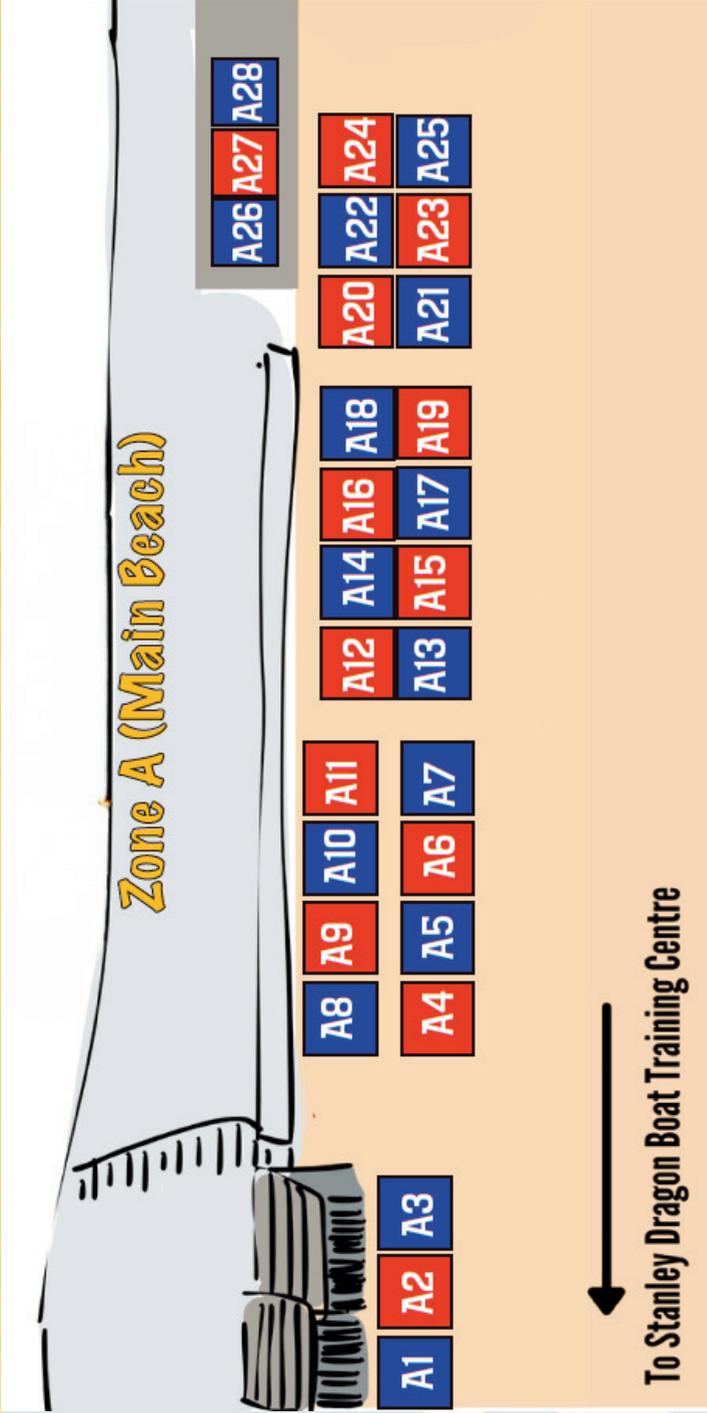
2025

# 黑武士慈善中秋龍舟盃

2025

隊伍分佈

## MARQUEE ALLOCATION



### Zone A

Location	Team Code	Team	Quantity
A1 - A8		黑武士失明人體會	9
A9	APX10	BNI Heat Dragon	1
A10	APO7	東莞水南星維龍舟隊	1
A11	APX5	口術王	1
A12	APL1	Prime Credit Filipino Dynamo	1
A13	APL5	妳小龍體育會 Bon Du Fond	1
A14-15	AC5, AX4	香港乳龍 Dragons Abreast Hong Kong	2
A16	AC3	ISS Hope Dragon	1
A17	AC6	「爸」閉星星	1
A18	AC1	鄰舍輔導會智醒金龍隊	1
A19	AC2	新生龍 New Life Dragon	1
A20 - 21	AX5	奇華餅家 Kee Wah Bakery	2
A22-23	APX3, APO6	Fighting Spirit	2
A24	APO8	赤柱赤漁龍 Stanley Fishermen's Dragon	1
A25	APL4	SeWit Int'l 思域國際	1
A26	APX1	南耀龍舟隊	1
A27	APO3	香港開平兄弟龍舟隊	1
A28	APX7	聖士提反書院舊生會龍舟隊 SSCAA Dragon Boat Team	1

### Zone B

Location	Team Code	Team	Quantity
B1-B4	AX3, APL2, APX2, APO4	VRC Dragons	4
B5	APX8	Seagods Red	1
B6	APX9	Seagods White	1
B7	APX6	GCS 基因龍舟隊 Genetic Cellular Sport Team	1
B8	APO1	珊瑚水族工程龍舟隊 Coral Aquarium DBT	1
B9	APO2	下水龍	1
B10	APX4	競速龍 Stanley Raptors Dragonboat Team	1
B11	APO12	香港會計師公會龍舟隊 Hong Kong Institute of Certified Public Accountants Dragon Boat Team	1
B12-13	AX7, APZ1	UFI 龍舟隊	2
B14-15	AX8, APZ2	Sea Cuke Dragons	2
B16-17	AG4, APL3	懲教署體育會龍舟隊 CSDSADragon Boat Team	2
B18-19	AG2, AX2	房屋署龍舟隊 Housing Department Dragon Boat Team	2
B20	APO10	國泰航空龍舟隊 Cathay Dragon Boat	1
B21	APO11	Bloomberg	1
B22	AG3	社會福利署 Social Welfare Department	1
B23	AG1	香港海關龍舟會 Hong Kong Customs And Excise Department Dragon Boat Club	1
B24	AX6	SFC Dragon 證義龍	1
B25	AX1	聖約翰救傷隊體育會 St. John Ambulance Brigade Sports Club	1
B26	APX11	Loreley	1
B27	APX12	HSBC Commercial Banking	1
B28	APO5	頂得住體育會	1
B29	APO9	港島西區消防	1
B30	AG5	消防處龍舟隊 Hong Kong Fire Services Department Dragon Boat Team	1

黑武士慈善中秋龍舟盃

2025

## 參賽隊伍

# RACE TEAM

### MIXED STANDARD BOAT DIVISION 中龍混合組

CODE	TEAM NAME 隊名
AX1	聖約翰救傷隊體育會 St. John Ambulance Brigade Sports Club
AX2	*Housing Department Dragon Boat Team 房屋署龍舟隊
AX3	*VRC Dragons
AX4	*香港乳龍 Dragon Abreast Hong Kong
AX5	*奇華餅家 Kee Wah Bakery
AX6	SFC Dragon 證義龍
AX7	*UFI 龍舟隊
AX8	*Sea Cuke Dragons

### MIXED SMALL BOAT DIVISION 小龍混合組

CODE	TEAM NAME 隊名
APX1	*南耀龍舟隊
APX2	*VRC Dragons
APX3	Fighting Spirit
APX4	*Stanley Raptors Dragonboat Team 競速龍
APX5	*口術王
APX6	*GCS 基因龍舟隊 Genetic Cellular Sport Team
APX7	SSCAA Dragon Boat Team 聖士提反書院舊生會龍舟隊
APX8	Seagods Red
APX9	Seagods White
APX10	*BNI Heat Dragon
APX11	*Loreley
APX12	*HSBC Commercial Banking

### SMALL BOAT OPEN'S DIVISION - 小龍公開組

CODE	TEAM NAME 隊名
APO1	Coral Aquarium DBT 珊瑚水族工程龍舟隊
APO2	下水龍
APO3	香港開平兄弟龍舟隊
APO4	*VRC Dragons
APO5	*頂得住體育會
APO6	Fighting Spirit
APO7	*東莞水南星維龍舟隊
APO8	*Stanley Fishermen's Dragon 赤柱赤漁龍
APO9	*港島西區消防
APO10	*Cathay Dragon Boat 國泰航空龍舟隊
APO11	Bloomberg
APO12	*Hong Kong Institute of Certified Public Accountants Dragon Boat Team 香港會計師公會龍舟隊

黑武士慈善中秋龍舟盃

2025

SMALL BOAT LADIES' DIVISION 小龍女子組	
CODE	TEAM NAME 隊名
APL1	Prime Credit Filipino Dynamo
APL2	*VRC Dragons
APL3	*CSDSADragon Boat Team 懲教署體育會龍舟隊
APL4	*SeWit Int'l 思域國際
APL5	*Bon Du Fond 妳小龍體育會

PUBLIC SERVICES' DIVISION - 政府部門	
CODE	TEAM NAME 隊名
AG1	*香港海關龍舟會 Hong Kong Customs And Excise Department Dragon Boat Club
AG2	*房屋署龍舟隊 Housing Department Dragon Boat Team
AG3	社會福利署 Social Welfare Department
AG4	懲教署體育會龍舟隊 CSDSADragon Boat Team
AG5	消防處龍舟隊 Hong Kong Fire Services Department Dragon Boat Team

O50 SMALL BOAT DIVISION 小龍O50	
CODE	TEAM NAME 隊名
APZ1	*UFI 龍舟隊
APZ2	*Sea Cuke Dragons

Community Division 社區組	
CODE	TEAM NAME 隊名
AC1	鄰舍輔導會智醒金龍隊
AC2	新生龍 New Life Dragon
AC3	*ISS Hope Dragon
AC4	*黑武士失明人士龍舟隊 Darkness Fighter DBT
AC5	香港乳龍 Dragon Abreast Hong Kong
AC6	「爸」閉星星

MIXED STANDARD BOAT DIVISION 中龍混合組	
CODE	TEAM NAME 隊名
AX1	聖約翰救傷隊體育會 St. John Ambulance Brigade Sports Club
AX2	*Housing Department Dragon Boat Team 房屋署龍舟隊
AX3	*VRC Dragons
AX4	*香港乳龍 Dragon Abreast Hong Kong
AX5	*奇華餅家 Kee Wah Bakery
AX6	SFC Dragon 證義龍
AX7	*UFI 龍舟隊
AX8	*Sea Cuke Dragons

黑武士慈善中秋龍舟盃

2025

# 賽程表

# RACE SCHEDULE

2025 黑武士慈善中秋龍舟盃

DARKNESS FIGHTERS MID-AUTUMN CHARITY DRAGON BOAT CUP 2025

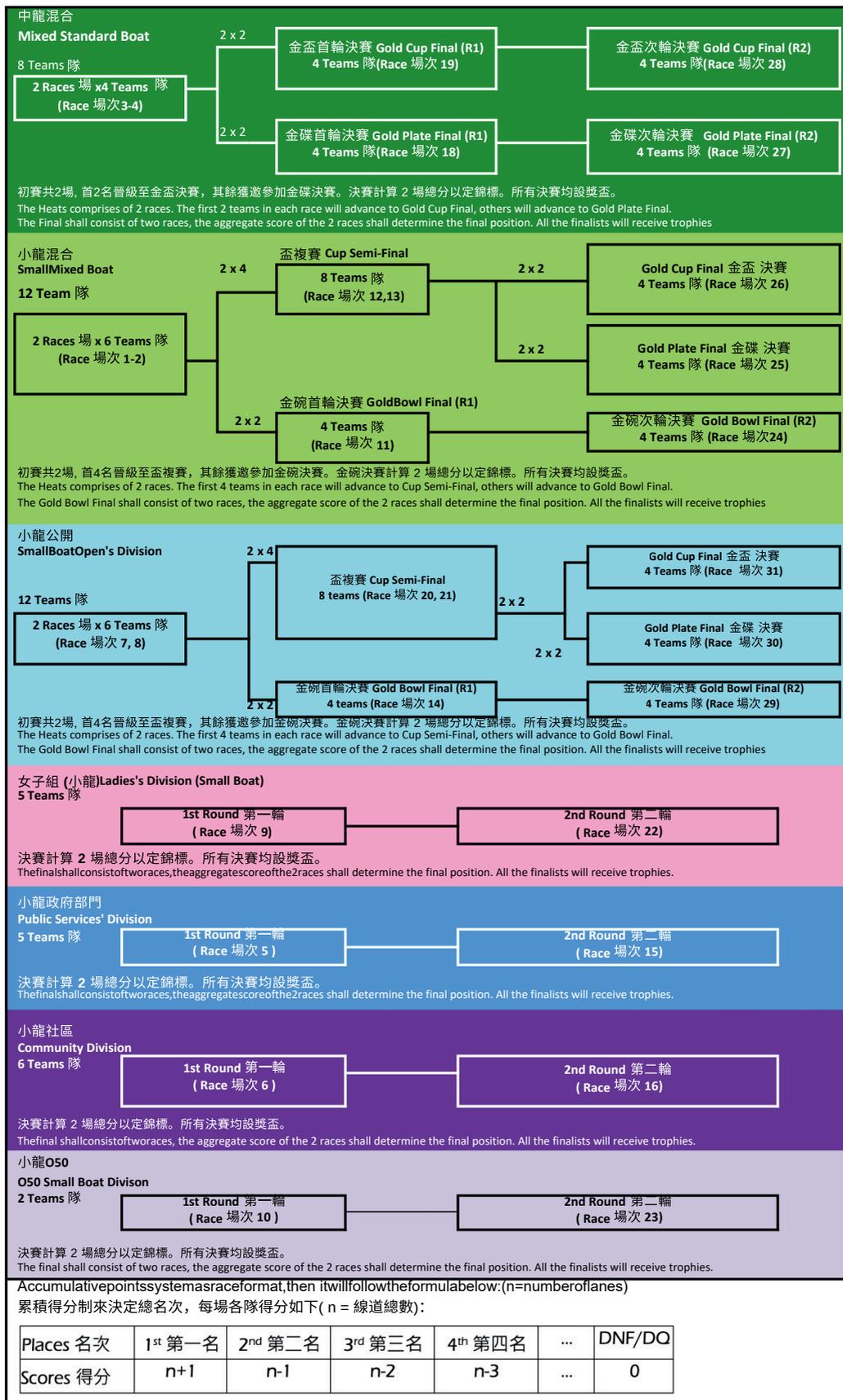
Race No 場次	組別 / Category	Time 時間
1	小龍混合初賽 Mixed Small Boat Division - Heats	10:00
2		10:08
3	中龍混合初賽 Mixed Standard Boat Division - Heats	10:16
4		10:24
5	小龍政府部門 首輪 金盃決賽 Public Services' Division Gold Cup Final 1st Round	10:32
6	小龍社區 首輪 金盃決賽 Community Division Gold Cup Final 1st Round	10:40
7		10:48
8	小龍公開初賽 Small Boat Open's Division - Heats	10:56
9		11:04
10	女子 小龍首輪 金盃決賽 Ladies' Small Boat Division Gold Cup Final 1st Round	11:12
11	小龍O50 首輪 金盃決賽 O50 Small Boat Division Gold Cup Final 1st Round	11:20
12	小龍混合 首輪 金碗決賽 Mixed Small Boat Division Gold Bowl Final 1st Round	11:28
13		11:36
14	小龍混合 盃複賽 Mixed Small Boat Division Cup Semi-Final	11:44
	小龍公開 首輪 金碗決賽 Small Boat Open's Division Gold Bowl Final 1st Round	
	<b>Eye Dotting Ceremony 11:50-12:30</b>	
15	小龍政府部門 次輪 金盃決賽 Public Services' Division Gold Cup Final 2nd Round	12:40
16	小龍社區 次輪 金盃決賽 Community Division Gold Cup Final 2nd Round	12:48
17	黑武士體驗盃邀請賽 Darkness Fighters' Invitational Cup	12:56
18	中龍混合 首輪 金碟決賽 Mixed Standard Boat Division Gold Plate Final 1st Round	13:04
19	中龍混合 首輪 金盃決賽 Mixed Standard Boat Division Gold Cup Final 1st Round	13:12
20		13:20
21	小龍公開 金盃複賽 Small Boat Open's Division Gold Cup Semi-Finals	13:28
22	女子 小龍次輪 金盃決賽 Ladies' Small Boat Division Gold Cup Final 2nd Round	13:36
23	小龍O50 次輪 金盃決賽 O50 Small Boat Division Gold Cup Final 2nd Round	13:44
24	小龍混合 次輪 金碗決賽 Mixed Small Boat Division Gold Bowl Final 2nd Round	13:52
25	小龍混合 金碟決賽 Mixed Small Boat Division Gold Plate Final	14:00
26	小龍混合 金盃決賽 Mixed Small Boat Division Gold Cup Final	14:08
27	中龍混合 次輪 金碟決賽 Mixed Standard Boat Division Gold Plate Final 2nd Round	14:16
28	中龍混合 次輪 金盃決賽 Mixed Standard Boat Division Gold Cup Final 2nd Round	14:24
29		14:32
30	小龍公開 次輪 金碗決賽 Small Boat Open's Division Gold Bowl Final 2nd Round	14:40
31	小龍公開 金碟決賽 Small Boat Open's Division Gold Plate Final	14:48
	小龍公開 金盃決賽 Small Boat Open's Division Gold Cup Final	

黑武士慈善中秋龍舟盃

2025

# 賽事晉級表

# RACE FLOW CHART



黑武士慈善中秋龍舟盃

2025

混合小龍初賽 Mixed Small Boat Heat - 場次 Race 1			10:00			
Code 編號	Team Name 隊伍名稱	BOAT 船號	成績 Result			備註 Remarks
			Time 時間	Place 名次	Score 積分	
X2	*VRC Dragons	1				
X8	Seagods Red	2				
X1	*南耀龍舟隊	3				
X12	*HSBC Commercial Banking	4				
X4	*Stanley Raptors Dragonboat Team 競速龍	5				
X5	*口術王	6				

初賽共2場, 首4名晉級至盃複賽, 其餘獲邀參加金碗決賽。  
The Heats comprises of 2 races. The first 4 teams in each race will advance to Cup Semi-Final, others will advance to Gold Bowl Final.

\*Private Steersman

混合小龍初賽 Mixed Small Boat Heat - 場次 Race 2			10:08			
Code 編號	Team Name 隊伍名稱	BOAT 船號	成績 Result			備註 Remarks
			Time 時間	Place 名次	Score 積分	
PX6	*GCS 基因龍舟隊 Genetic Cellular Sport Team	1				
PX3	Fighting Spirit	2				
PX11	*Loreley	3				
PX7	SSCAA Dragon Boat Team 聖士提反書院養生會龍舟隊	4				
PX9	Seagods White	5				
PX10	*BNI Heat Dragon	6				

初賽共2場, 首4名晉級至盃複賽, 其餘獲邀參加金碗決賽。  
The Heats comprises of 2 races. The first 4 teams in each race will advance to Cup Semi-Final, others will advance to Gold Bowl Final.

\*Private Steersman

混合組 標準龍初賽 Mixed Standard Boat Heat - 場次 Race 3			10:16			
Code 編號	Team Name 隊伍名稱	BOAT 船號	成績 Result			備註 Remarks
			Time 時間	Place 名次	Score 積分	
		1				
AX2	*Housing Department Dragon Boat Team 房屋署龍	2				
AX6	SFC Dragon 證義龍	3				
AX5	*奇華餅家 Kee Wah Bakery	4				
AX8	*Sea Cuke Dragons	5				
		6				

初賽共2場, 首2名晉級至金盃決賽, 其餘獲邀參加金碟決賽。決賽計算2場總分以定錦標。所有決賽均設獎盃。  
The Heats comprises of 2 races. The first 2 teams in each race will advance to Gold Cup Final, others will advance to Gold Plate Final.

\*Private Steersman

混合組 標準龍初賽 <b>Mixed Standard Boat Heat - 場次 Race 4</b>				10:24		
Code 編號	Team Name 隊伍名稱	BOAT 船號	成績 Result			備註 Remarks
			Time 時間	Place 名次	Score 積分	
		1				
AX7	*UFI 龍舟隊	2				
AX1	聖約翰救傷隊體育會 St. John Ambulance Brigade	3				
AX4	*香港乳龍 Dragon Abreast Hong Kong	4				
AX3	*VRC Dragons	5				
		6				

初賽共2場, 首2名晉級至金盃決賽, 其餘獲邀參加金碟決賽。決賽計算 2 場總分以定錦標。所有決賽均設獎盃。  
The Heats comprises of 2 races. The first 2 teams in each race will advance to Gold Cup Final, others will advance to Gold Plate Final.

\*Private Steersman

小龍政府部門首輪金盃決賽 <b>Public Services Gold Cup Final (R1) - 場次 Race 5</b>				10:32		
Code 編號	Team Name 隊伍名稱	BOAT 船號	成績 Result			備註 Remarks
			Time 時間	Place 名次	Score 積分	
AG4	懲教署體育會龍舟隊 CSDSADragon Boat Team	1				
AG2	*房屋署龍舟隊 Housing Department Dragon Boat Team	2				
AG3	社會福利署 Social Welfare Department	3				
AG1	*香港海關龍舟會 HK Customs And Excise Dept. Dragon Boat Clu	4				
AG5	消防處龍舟隊 Hong Kong Fire Services Department DBT	5				
		6				

決賽計算 2 場總分以定錦標。所有決賽均設獎盃。  
The final shall consist of two races, the aggregate score of the 2 races shall determine the final position. All the finalists will receive trophies.

\*Private Steersman

小龍政府部門首輪金盃決賽 <b>Public Services Gold Cup Final (R1) - 場次 Race 5</b>				10:32		
Code 編號	Team Name 隊伍名稱	BOAT 船號	成績 Result			備註 Remarks
			Time 時間	Place 名次	Score 積分	
AG4	懲教署體育會龍舟隊 CSDSADragon Boat Team	1				
AG2	*房屋署龍舟隊 Housing Department Dragon Boat Team	2				
AG3	社會福利署 Social Welfare Department	3				
AG1	*香港海關龍舟會 HK Customs And Excise Dept. Dragon Boat Clu	4				
AG5	消防處龍舟隊 Hong Kong Fire Services Department DBT	5				
		6				

決賽計算 2 場總分以定錦標。所有決賽均設獎盃。  
The final shall consist of two races, the aggregate score of the 2 races shall determine the final position. All the finalists will receive trophies.

\*Private Steersman

小龍公開初賽 Small Boat Open Heats - 場次 Race 7				10:48		
Code 編號	Team Name 隊伍名稱	BOAT 船號	成績 Result			備註 Remarks
			Time 時間	Place 名次	Score 積分	
PO7	*東莞水南星維龍舟隊	1				
PO3	香港開平兄弟龍舟隊	2				
PO1	Coral Aquarium DBT 珊瑚水族工程龍舟隊	3				
PO4	*VRC Dragons	4				
PO8	*Stanley Fishermen's Dragon 赤柱赤漁龍	5				
PO2	下水龍	6				

初賽共2場，首4名晉級至盃複賽，其餘獲邀參加金碗決賽。金碗決賽計算2場總分以定錦標。所有決賽均設獎盃。  
The Heats comprises of 2 races. The first 4 teams in each race will advance to Cup Semi-Final, others will advance to Gold Bowl Final.

\*Private Steersman

小龍公開初賽 Small Boat Open Heats - 場次 Race 8				10:56		
Code 編號	Team Name 隊伍名稱	BOAT 船號	成績 Result			備註 Remarks
			Time 時間	Place 名次	Score 積分	
PO5	*頂得住體育會	1				
PO12	*Hong Kong Institute of Certified Public Accountants Dragon	2				
PO10	*Cathay Dragon Boat 國泰航空龍舟隊	3				
PO6	Fighting Spirit	4				
PO9	*港島西區消防	5				
PO11	Bloomberg	6				

初賽共2場，首4名晉級至盃複賽，其餘獲邀參加金碗決賽。賽計算2場總分以定錦標。所有決賽均設獎盃。  
The Heats comprises of 2 races. The first 4 teams in each race will advance to Cup Semi-Final, others will advance to Gold Bowl Final.

\*Private Steersman

女子 小龍首輪 金盃決賽 Ladies' Small Boat Gold Cup Final (R1) - 場次 Race 9				11:04		
Code 編號	Team Name 隊伍名稱	BOAT 船號	成績 Result			備註 Remarks
			Time 時間	Place 名次	Score 積分	
APL2	*VRC Dragons	1				
APL4	*SeWit Int'l 思域國際	2				
APL5	*Bon Du Fond 妳小龍體育會	3				
APL3	*CSDSADragon Boat Team 懲教署體育會龍舟隊	4				
APL1	Prime Credit Filipino Dynamo	5				
		6				

決賽計算2場總分以定錦標。所有決賽均設獎盃。  
The final shall consist of two races, the aggregate score of the 2 races shall determine the final position. All the finalists will receive trophies.

\*Private Steersman

小龍O50 首輪 金盃決賽 O50 Small Boat Gold Cup Final (R1) - 場次 Race 10				11:12		
Code 編號	Team Name 隊伍名稱	BOAT 船號	成績 Result			備註 Remarks
			Time 時間	Place 名次	Score 積分	
		1				
APZ1	*UFI 龍舟隊	2				
		3				
APZ2	*Sea Cuke Dragons	4				
		5				
		6				

決賽計算 2 場總分以定錦標。所有決賽均設獎盃。  
The final shall consist of two races, the aggregate score of the 2 races shall determine the final position. All the finalists will receive trophies.

\*Private Steersman

黑武士體驗盃邀請賽 小龍 Darkness Fighters' Invitational Cup Small Boat - 場次 Race 17				12:56		
Code 編號	Team Name 隊伍名稱	BOAT 船號	成績 Result			備註 Remarks
			Time 時間	Place 名次	Score 積分	
D2	*UFI 龍舟隊	1				
D4	*黑武士失明人士龍舟隊 Darkness Fighter DBT	2				
D5	*Sea Cuke Dragons	3				
D1	*奇華餅家 Kee Wah Bakery	4				
D3	*VRC Dragons	5				
D6	*Seagods	6				

\*Private Steersman

慈善義賣

# CHARITY SALES



賽事主題運動T-shirt  
Race-themed sports T-shirt

HK\$ 200.00



I AM SIMBA T-shirt  
3 Colours

HK\$ 200.00



黑武士環保袋  
Darkness Fighters Eco-friendly Bag

HK\$ 100.00



I AM SIMBA 賽事主題立牌  
I AM SIMBA X Race-themed Standee

非賣物  
Not for Sales

# I am SIMBA



## Simba

Simba is an outdoorsy canine who enjoys outdoor activities such as canoeing, swimming, and hiking. He is a caring Shiba-Inu who likes to be bathed by the sun and spreading positivity to all those who he shall come across. His dream is to travel around the world and do his best to relish this remarkable ride.



## Mochi

Mochi is an elegant feline who acts to play cool, but her real personality is warm-hearted. She prefers to stay indoors most of the time and will only enjoy one outdoor activity—fishing. Her dream is to be an entrepreneur and start up a Japanese restaurant serving high-quality cuisine at reasonable prices, to bring joy of delicacies to all individuals.



## Punch

Punch is a bunny rabbit noted for his signature bushy eyebrows. As the youngest boy amongst them all, he has been spoiled by his friends and enjoyed being the little rascal of the bunch. His dream is to become the greatest showman and to bring happiness to all living creatures.



## Luke

Luke is a gentleman sloth who loves nature. His all-time favorite dessert is ice-cream. Although his slow motion is always a disadvantage against the temperature which speeds up melting, he is still eager to try all existing ice-cream flavors, and even the weird ones! As a nature lover, Luke promised himself that he would plant the same number of trees as the number of ice-cream he eats to enhance the beauty of nature.



## Lamee

Lamee is big, pink, fluffy, soft, sweet, and cuddly! With the look of an alpaca, she is literally 'timid as a mouse'. She is into sweets and had decayed teeth with uncountable toothaches when she was little. Her dream is to try all kinds of sweets in the world, and to become an dentist to enhance oral hygiene for all living kinds.



025



衷心感謝所有支持及參與本屆《黑武士慈善中秋龍舟盃 2025》的單位。  
你們的支持不但令賽事更精彩，更讓視障朋友在運動路上得到力量，  
推動共融精神在社區延續。

We would like to express our heartfelt gratitude to all organisations and partners who supported and participated in the “Darkness Fighters Mid-Autumn Charity Dragon Boat Cup 2025”.  
Your support not only made the event more exciting and impactful, but also empowered our visually impaired athletes on their sporting journey, helping the spirit of inclusion continue to grow within our community.

## A-Zone Foundation



Photo Best Co.



捐款支持 Donation to support

銀行 Bank： 中國銀行 Bank of China  
黑武士失明人體育會有限公司  
Sports Association for the Blind Darkness Fighters Limited  
戶口A/C No.： 012 687 20309699  
轉數快 FPS： 165739855



\*黑武士失明人體育會有限公司跟據《稅務條例》第88條獲豁免繳稅，檔案編號 91/17657，可就捐款發出可扣稅捐款收據  
Sports Association for the Blind Darkness Fighters Limited is exempt from tax under Section 88 of the Inland Revenue Ordinance.  
File No.: 91/17657. Tax-deductible donation receipts can be issued for contributions made to the Association.



黑武士失明人體育會  
Sports Association for the  
Blind Darkness Fighters